...d Of International Judo Endorses 1976 Montreal Olympic Game Plans

GEORGE HANSON

...TREAL. — A third world ...n has come provisiona... line as planners for the ...ympic Games increase ...mpo of activity pointing ...l construction and reno-

...ly, it was Charles S. ... the London-native who ...e International Judo Fe... giving provisional ap... to plans the Montreal Organization Committee has for putting his sport into the Velodrome.

'Provisional' is the term because, as Palmer puts it, "I can speak as president and with reasonable assurance that my recommendations to the federation will be accepted .But it still remains for the federation, itself, to make it official when we meet in Lausanne in June."

Recently, rowing and weightlifting applauded Montreal's ideas for them and hailed the advance planning. In between, the swimming federation let it be known that it is still unhappy but judo's vote at least gives a firm 3-1 edge, at the moment, in contented federations. This is important because the individual federations have the final say on facilities.

In giving his views on the running start here, Palmer explained: "I wasn't invited to Munich until two years before the Games. By then it was too late to make changes I suggested. It was most unsatisfactory because we were the gypsies of the Olympics, spread all over Munich.

Happy here

"Here it is great. The Velodrome offers sufficient seating and space (in the centre area) and it is in the main complex of facilities." He added, "I was astounded to be invited here this far in advance but, I figured, if they're (the committee) that far ahead of schedule, I'll jump at the chance to meet with them."

Palmer also expressed the idea that judo will be much more attractive for spectators in the future than it has been in the past.

"We have changed several rules to make it more appealing. The major one is to penalize fighters for not fighting. Defence was a big factor but the way we've

Cont. on P. 2

The New Canadian

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

...XVII — 24 TUESDAY, MARCH 27 1973 Toronto, Ont

...sian Women Must Resist Double Stereotype

...y HILDA BRYANT

...Indian, Sioux or Crow
...Frosty Eskimo
...Turk or Japanee
...on't you wish that you ...me?

...TTLE. — I grew up hating ...obert Louis Stevenson po...ently," Mako Nakagawa ...rowd of stereotype-consci...ucators meeting here re... "yet that's the poison edu...are feeding our children."

...Nakagawa, a grade school ...or and director of the Ja... American Cultural Pro...n Seattle Schools, brought ...nic female viewpoint to a ... conference on sexism in ...ools.

...conference was sponsored ...tate Superintendent of ... Frank Brouillet and inc...sessions on the results of ...h into sex stereotyping in ...'s readers.

...n women suffer double jeo...as objects of both racism ...xism, Ms. Nakagawa said. ...s herself as a woman but ...invariably see her first as an Asian, she told the all-woman audience.

"The only time my femaleness takes precedence over my race is if I happen to be in the men's john," she explained.

But there is one big thing women and Asians have in common, Ms. Nakagawa conceded. "Everyone thinks we have no problems."

She cited the impressive record of Asians in America — high academic level, low discipline level, low divorce rate, an apparent absence of abject poverty.

She said, "We're known as the model minority. 'Do what the Asians did and you'll make it.' But we haven't made it. Try to find an Asian above middle management level. In school these days if you're not black you're white. Those of us who are neither are ignored."

She said the Asian philosophy has been "work twice as hard as whites, do twice as well, prove yourself and apologize a lot." She contended that American Asians have done all that and in the process have lost their self-esteem.

...omen Inferior To Men" Says Court

...YO. — The Tokyo High ...recently ruled that women ...ysiologically inferior to men as workers and therefore a company may discriminate against women with impunity in setting a younger mandatory retirement age for them.

This ruling, which might anger women's libbers, came in rejecting an appeal from a former Nissan Motor Co. female employee who was forced to quit her job at the age of 50.

The plaintiff, Mrs. Miyo Nakamoto of Tokorozawa, Saitama Prefecture, was notified of the discharge in Jan. 1969 when she reached the age of 50.

She first took her case to the Tokyo District Court, which rejected her plea. She then appealed to the high court.

In endorsing the low court decision, the high court said female workers' degree of contribution to a company is less than that of male workers and,

...rage Japan ...sehold Has ...15 Income

...YO. — An average Japa...ge earner's household had ...e of 1.66 million yen in ... 11.3 per cent from the ... year, the statistics bu... the prime minister's of...nounced recently.

...amount is equivalent to ... the exchange rate in ef... year or $6264 at today's ...he amount of increase sur... the previous year's 10.3 ...t

...mption expenditure, me-

Japanese Surgeon Swarmed With Inquiries After Rare Operation

By KAY TATEISHI

TOKYO. — A Japanese surgeon is being swarmed with inquiries from other parts of the world concerning an operation he performed which last January saved the life of a three-month old American baby born with severely malformed bile ducts.

Dr. Keijiro Suruga, 52, of Tokyo's Juntendo Univ. Hospital, gave William Lewis, born in New York City last Oct. 10, a new lease on life. He and his parents, Brian and Mina Lewis, flew home in February.

Dr. Suruga said he has received letters from surgeons and parents of babies with similar diseases in the United States, Canada, Italy, Malaysia and other countries following an American weekly newsmagazine Time report on the 10-hour operation.

The baby was suffering from a gonfenital effect, known as biliary atresia or the absence of severe underdeveloped tiny bile ducts from the liver to the upper part of the jejunum, a condition more common in Asia than the West where it is said to be incurable.

The baby would have died from cirrhosis of the liver, caused by backed-up bile if he did not have the operation.

American surgeons were generally agreed that the baby would die in nine months. But Dr. Orvar Swenson, a pediatric surgeon at the Childrens Memorial Hospital in Chicago, suggested that the Lewis couple consult with Dr. Suruga in Tokyo.

Dr. Suruga has been described by Dr. John White, chief of pediatric surgery at John Hopkings, as "one of the greatest surgeons in the world."

Dr. Suruga, in a 10-hour operation Jan. 10, removed a section of baby William's small intestine. Performing miscroscope surgery, Dr. Suruga grafted ends of intestine to the liver and the jejunum. Two hours after the operation the baby was crying and kicking.

Dr. Suruga said his surgery can save the lives of babies with biliary atresia if they are less than two months old.

He has reported that an amazing 30 out of 40 of his tiny patients have survived.

Arab Guerillas Invite Japan URA

TOKYO. — Arab guerillas have issued an invitation to ultra-leftist members of the Japanese United Red Army to visit them, the Mainichi Shimbun newspaper said recently.

The Mainichi quoted police authorities as having said the invitation was sent last month to a group of the United Red Army in Kansai (western Japan).

The invitation was extended by the Palestine Peoples Liberation Front, which has had close contacts with the United Red Army, an organization made up of groups of young Japanese students and factory employees bent on destroying the present political and economic structure in the country through violence.

The relationship between the Arab guerillas and the United Red Army became known last year when three Japanese youths staged a massacre at Israel's Lod International Airport. Two of the trio were shot to death and the third was tried and sentenced to life imprisonment in Israel.

The Mainichi said police authorities are tightening watch at international airports in Tokyo and Osaka in western Japan to prevent any United Red Army youths from leaving the country.

The paper said the information available to the authorities indicated that the invitation came shortly after the shooting down of a Libyan jet airliner by Israel aircraft last month.

Police declined to comment on the newspaper report.

"The time of the invitation and ... guerilla group in connection with Palestinian guerillas' retaliation (against Israel.)"

PPLF is considered as radical as the Black September group which killed two American diplomats in the Sudan.

Hibari Misora Bows To Public

TOKYO. — Popular songstress Hibari Misora has decided not to bring suit against local governments for having refused her the use of public facilities for her concerts.

Local governments in various parts of the nation had boycotted her concerts on the grounds that she had her brother Tetsuya Kato, a well-known member of a hoodlum gang, perform with her in her concerts.

Miss Misora had been taking a strong stand previously that she would take the matter to court because local governments' actions were a violation of her constitutional guarantee of equality under the law.

Judging that taking the matter to court would result in even severer public criticisms, Miss Misora decided recently not to bring suit in court.

She also decided not to have her brother perform with her in stage performances in outlying areas for the time being.

Miss Misora's decision was clarified by her lawyer, Kozo Okazaki, and it means that Miss Misora, who has been taking a high-handed stand ever since the inci-

Japan. Speaking Calculator Made By U.S. Company

LOVELAND, Colo. — The Hewlett-Packard Co. announced that its engineering group headed by Jack M. Walden has developed a desk top calculator to "talk" Japanese. The plug-in memory

Judo. . .

(Cont. from Page One)

switched the rules, the emphasis is now on attack which means more action.

"We've also made the mat larger so that breaks in the action, due to fighters squirming off the mat, will be fewer." How did the Japanese, 'owners' of judo, react to a westerner changing their sport?

"The Japanese mentality is extremely orderly. It puts complete confidence in chain of command and decision, going to seniority. They were, then, incapable to making changes such as these. When we (the federation) proposed changes, they were at first reluctant. Now they agree that we know the western mind and tastes better."

Palmer is a one-time casino owner in London who now owns a restaurant in Hampstead. "I was born in Chelsea, where the mini skirt was born, and my casino used to be on Cromwell Road. I decided the casino life interfered too much with my judo because it was a night life. The restaurant frees me for it."

He is a man with an incredible chest and neck and could be mistaken for a weightlifter or wrestler. He laughs easily and reflects on the growth of judo in a light vein.

"Years ago, there were so many myths about judo, the mystique, the dangers, the ceremony. Hell, I had friends who wouldn't shake hands with me because they were afraid I'd break theirs. You know? That's a trick I still haven't learned... breaking hands.

Nothing freaky

"But now we're being accepted as a sport and there's nothing freaky about it. Other forms of oriental art have become the 'in' freaky thing and I'm content that judo has won respect."

Palmer's judo interest goes back to 1945, when he was 15, and his interest has spilled over to the point where he now heads the world body and has served as an instructor for London's crack Metropolitan Police Force, which doesn't depend upon guns.

Since his election as president of the International Judo Federation, that organization has prospered — growing from 35 participating nations to 75 at the moment. His efforts will shortly be rewarded when Great Britain honors him as an officer of the British Empire.

Like most dedicated judo people, he has dwelled in Japan while perfecting his sport. He speaks Japanese — as well as French, English, German and Spanish — and he admits enjoying his four years in that country.

"How'd I live? Luckily, the British Embassy needed personnel at the time... security people, of course. What else? So, any time there was a demonstration or a riot at the Embassy, I was working."

Judo's vote, then, is affirmative and — with rowing and weight lifting also content — that means the local organizing committee needs only to impress 13 more federations before lauward '76. — Mont. Star.

NARRATIVE OF A JAPANESE

THE NARRATIVE OF A JAPANESE (1850-8190), by Joseph Heco. Two volume-set. Out of print.

Reviewed by Clifford I. Uyeda

In this era of colorful descriptive titles, one suspects that the achromatic and staid title of Joseph Heco's The Narrative of a Japanese had much to do with the almost complete unfamiliarity of these books to all but the most probing students of early Japanese American history.

The title does injustices to the epic story of Joseph Heco (Hikozo Hamada) whose life coincided with one of the most significant times in Japan's history, that of the opening of her country after over 200 years of complete isolation. It is a story of personal high drama and adventure, and is also a historcial account of almost all significant events of the time as Japan struggled to change from feudal to modern society.

It is a record of personal experiences, written with much poetic insight and native inquisitiveness. Born in 1837 in a small fishing village south of Osaka, he lost his father at age 12 and his mother at age 13. In 1850 during a return voyage from Yedo (Tokyo) to Hyogo (Osaka), after passing by an "insignificant fishing village of Yokohama," they encountered a storm. With mast sheared and with a broken rudder they drifted eastward for fifty-one days until rescued by an American ship, Auckland. Forty-two days later they landed at North Beach, close under Telegraph Hill, in San Francisco.

An excellent picture of Japan, from village life to that of Yedo, during the mid-19th century, is depicted in detail. This was essentially the world of our Issei parents. No better English written source is available. Joseph Heco was a prolific diarist. He presents us a detailed narrative of his amazing adventure and experience in both America and Japan. Reading his reactions to America and Americans, one gets a clearer idea of how our Issei parents reacted when they came to this country a half century later.

His amazing life in the United States brought him in contact with many influential industrial and political figures of his nan; and in 1861, President Lincoln himself, from whom he later man; and in 1861, President Lincoln himself, from whom he later received a commission as "Interpreter to the U.S. Consulate at Kanagawa" (Yokohama). In 1858, at Baltimore, he became the first Japanese to be naturalized as American citizen and took on the name of Joseph Heco. During the next ten years he criss-crossed the American continent at least six times and had made two trips to Japan via Hawaii and China.

It the early days of the Meiji he and Manjiro Nakahama were about the only Japanese who spoke English fluently, and thus he played a significant role in the opening of Japan to the outside world. His description of life in the Treaty Ports at a time when all pomp and splendor of old feudal Japan were still daily before men's eyes are unforgettable passages.

Even when compared with many of the records left by more educated American pioneers who crossed the great plains westward, Joseph Heco's narratives are both impressive and eloquent. He was unaware af injustices, and reacted strongly toward them. One of the attributes we give Issei, gaman shows impressively. He accepted work, no matter how menial, and worked diligently at it but always with upward motivation. Across the background of his narrative is the gigantic figure of the hardy Issei as they were to soon stamp their indelible mark upon this continent. A rugged life of the Issei pioneers comes alive in these pages. The set is a worthy addition to a collection of books on Japanese American.

The orginal two-volume set was published in 1892. A limited number of exact copies of the original edition were made in 1949. These hard cover volumes are now available through the San Francisco Center for Japanese American Studies, P.O. Box 9345, San Francisco, Calif. 94109. The two-volume set is $6, plus 50 cents handling and postage fee.

The New Cana[dian]

A member of Ethnic Pr[ess] Association of Ontari[o]

Second Class mail No. D-0366

PUBLISHED ON EVERY T[UESDAY] AND FRIDAY

T. UMEZUKI Publi[sher]

K. C. TSUMURA English Section Edi[tor]
KEN MORI Japanese Section Edi[tor]

479 QUEEN ST. WE[ST]
Toronto 133, Ont.
EMpire 6-5046

CLASSIFIE[D]

Help Wanted

SEVERAL gardener's h[elpers] wanted. Phone 533-7651 (T[oron]to).

HOUSEKEEPER in ... bungalow. Live in Excellent [con]ditions. Call 922-7726 (T...) or The New Canadian.

PERSONNEL (3) requi[red to] operate plastic extrusion [mach]ine. Men in plant speak E[nglish] and Japanese. Will train ... tion: Dixie Rd. at Dunda[s, Bro]oksville, Ont. For inte[rview] please call 625-3333.

SEWING machine ope[rators] experienced, union shop. R... 4548 Dufferin St. (at Finch) [Ap]ply in person.

MEN for greenhouse w[ork, pe]rmanent employment. Eng[lish he]lpful but not necessary. ... mit open. Apply Box 42, ... bridge, Ontario.

HOUSEKEEPER IN VANCOUVER

Nisei widower with 1 ... 10 and 21 requires a live in ... keeper. Duties will consist ... king 1 meal per day (dinner) ... the shopping and keep ... Liberal free time. Will pay ... 200.00 per month plus boa[rd and] room.

Aplicant must be able ... English. Apply Box 10, The New Canadian with personal ... and references.

It is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
William Wales Ltd.
Insurance Agents
2 Carlton St. 10th floor
Toronto 2-A, Ont.
Phone 363-4631

Buy and Sell Your Home Through
TOSH IWAI
MELL REAL ESTATE Ltd.
2008 Lawrence Av. East
Scarboro, Ont.
757-5184

Bus: 961-5511 Res: 922-1353
ERNEST JOMORI
Chartered Accountant
Suite 403
120 BLOOR ST. W. TORONTO

COUNTER INFLATION BY PLANNED MONEY MANAGEMENT
Income Tax Reduction
Retirement Income
Family Protection
Disability Pay Cheques
Mortgage Redemption
College Tuition Fund
— o —
MITS TANOUYE

Made To Measure
SUITS FOR MEN
C. NOMURA
Phone 694-9553
"Will call on you"
(Within Toronto)

Buy & Sell — Your Home
Through
Mits Kuroda
Representing
Robt. Owen, Realtor
2655 Eglinton Ave. East
Phone 266-4501 - Res. 261-2581

Paramount GIFT SHOP
732 Danforth Ave., Toronto
Phone Store 463-8436

General Photography Wedding Specialists
PHOTOGRAPHY
Exclusive Coverage
T.B. Matsuda 677-1467
Toronto Estimates & Samples

Paul K. Asada, D.C.
"Doctor of Chiropr[actic]"
728A St. Clair Ave. W.
(½ block West of Chr[istie])
TORONTO
651-8060 Res. 63...

The New Canadian
479 QUEEN STREET WEST, TORONTO 133, ONT.

Please find enclosed $................................ for which
☐ Renew my subscription.
☐ Enter my new subscription for .... year/months
$5.00 for six months ● $9.00 per year.

NAME (MR. MRS. MISS) ____________

ADDRESS ____________

Ken is with us

PLEASE CALL

FURUYA TRA[VEL]

TORONTO JAPANESE GOSPEL CHURCH
St. John's Presbyterian, Broadview at Simpson Ave.
SERVICES:
Sunday: Sunday School and Worship Services 2:00 P.M.
Tuesday: Prayer and Study Fellowship 8:00 P.M.
Friday: Young Peoples Christian Fellowship 8:00 P.M.
Phone Contact: Mr. S. Yokota 425-8128, Mr. H. Yoshida 461-1666.

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
701 DOVERCOURT RD.
SUNDAY, APRIL 1, 1973
Japanese — Rev. C. Y. Horikoshi, 782-5287
English Rev. Ken Matsugu, 444-5159

TORONTO BUDDHIST CHURCH
APRIL 1, 1973
…30 A.M. Religious School
…00 A.M. Morning Service Bishop Newton Ishiura
…00 P.M. Japanese Service Rev. Fumio Miyaji
918 Bathurst St.
Telephone: 534-4302

Dates And Doings

Toronto Japanese Garden Club Bonsai Demo

TORONTO. — The Toronto Japanese Garden Club will hold a midget Bonsai lecture and demonstration by Mrs. Edith Kenzie, president of the Bonsai Club, on Wednesday, March 28th at 8:00 p.m. at Nikko Garden. Everyone is welcome to attend. — T. P.

* * *

T.B.C. Bon Odori Practices Start On April 10th

TORONTO Spring is now upon us, at least by the calendar, and so is bon odori proctices. This year's practices are scheduled to start at the church from April 10th at 8:00 p.m. At the present time, only Tuesdays, Fridays and Sunday afternoons (after church) have been set aside for this purpose. Unless an emergency arises, these are the days on which practices are held. When in doubt, please phone the church beforehand. Instructions in new dances will be given from the first night so make an effort to come out and not be left behind. — T. B. C.

* * *

Dana Fashion Show At T.B.C. Slated On March 31

TORONTO. — All eyes on the runway — see the perky, little girl shyly peeking at you as she walks by, the pre-teen girls in their first crack at a Fashion Show, teenagers pretty confident of themselves in the outfits they made themselves — it can go on and but you get the message, don't you? It can only be the Dana Fashion Show and you can be the one oohing and ahhing as each entry waltzes by — they'll be new faces too. Ruffles, polka dots, checks and pastels are expected to dominate the fashion scene this spring but anything goes...

Special entertainment is also in the making during intermission but since it's a surprise, who knows what it's going to be...

Many door prizes will be given away during the course of the evening, capped with delicious refreshments made by the Dana members so relax over a cup of coffee and rehash the events of the evening before departing into the dark night.

All this is available on Saturday, March 31st at the Toronto Buddhist Church starting at 8:00 p.m. Adult admission is $1.50, children 50¢. See you from the runway! — T.B.C.

Custom Picture Framing
NISHIMURA PICTURE FRAMES
1276 Yonge Street, Toronto 7, Ont.
SOUTH OF WOODLAWN
Tokio Nishimura 923-6977

Japan's Specialty Shop
Specializing in Authentic Oriental Gift Items, Kimonos & Noritakes China
463 Eglinton Ave. W.
Phone 489-8611

DANFORTH GARDENS
Famous Chinese Foods
3212 Danforth Ave. (at Pharmacy)
One free order of WUN-TUN
One pair of chopsticks with orders over $5.00
Free local delivery over $3.00
10% off on pick-up orders over $2.00
Phone 699-1171

KINO'S MARKET
Red & White Food Store
Slocan City, B.C.
Phone 355-2211

TOM'S TELEVISION & RADIO
RCA — ZENITH
SALES & SERVICE
1055 MIDLAND AVE. (ORIOLE PLAZA)
SCARBORO Phone 759-1583
Between Eglinton & Lawrence Ave. East,
Repairs To All Makes

DANFORTH SPORTING GOODS
SKATES, HOCKEY EQUIPMENT
SKATES SHARPENED
1202 Danforth Ave.
At Greenwood.
George Fukusaka
463-7400
OPEN FRI. UNTIL 9 P.M.

When Buying Or Selling A Home
Call: KEN HORI
K. HORI REAL ESTATE
MEMBER OF TORONTO REAL ESTATE BOARD
14 Perivale Cres. Phone: 261-5194
Scarborough

Takara Jewellers
"EAR PIERCING"
By Appointment
Mon. — Friday 9—6, Sat, 9—1.
21 Dundas Sq. Toronto, Suite 1294. Phone 363-0952
Eve. By Appointment
Hiro Kawaguchi, Art Watanabe

TORONTO DANA
ANNUAL FASHION SHOW
Featuring Home Sewing
TORONTO BUDDHIST CHURCH
918 Bathurst Street
Saturday, March 31st, 1973 8:00 p.m.
Door Prizes Refreshments
Adults: $1.50 Children 50¢

Alna OF TORONTO

* FORMAL RENTALS
Custom Made Suits & Trousers
437 Danforth Ave. Toronto
Tel. 463-8104

TAVERN and RESTAURANT
TASTE OF JAPAN
レストラン
日本の味
FULLY LICENSED
SUKIYAKI
TEMPURA
TATAMI ROOM
ALL MAJOR CREDIT CARDS HONOURED
103 YONGE (Between King & Adelaide)
863-0002

TORONTO CHAPTER
IKENOBO IKEBANA SOCIETY
10th Annual Ikebana Show
WITH
45th HEADMASTER SENEI
IKENOBO OF KYOTO
SUNDAY, APRIL 8, 1—6 PM. ADMISSION $2.00
1:45 CEREMONIAL IKEBANA
2:30 DEMONSTRATIONS by the
4:30 HEADMASTER
AT THE JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE -

$1000 WEEKLY DRW
MARCH 21st. WINNER
MR. JOHN ENDO
TORONTO
No. 743
FILM SOCIETY
APRIL 15
KEISUKE KINOSHITA'S
"FUEFUKI RIVER"
JAPANESE CANADIAN CULTURAL CENTRE

國務省市民課は下記を希望する人々のグループに援助の手をさしのべています。

=我々個々の文化的遺産を他の人々と共に分ち合いたい。
=良き生活の向上のために共に働きたい。
=個人の自由と權利を保持するために協力したい。
=原住民文化の維持と發展を援助したい。
=カナダ各地域の若い人々と交流したい。

上記は市民課における援助計画のいくつかて また 當省は良きカナダ市民となるために多くの人々を奬勵しております。
十八の都市にある當省の地方事務所では訓練された職員が皆様に助言と援助を提供しておりますのでご連絡下さい。

又は次にお問い合わせ下さい。

Information Services,
Department of the Secretary of State,
66 Slater Street, Ottawa, Ontario K1A OM5

各州各地の國務省事務所

Newfoundland
Sir Humphrey Gilbert Bldg.,
6th Floor,
P.O. Box 5368,
Duckworth Street
ST. JOHN'S — (709) 722-6181

Nova Scotia
Ralston Bldg.,
6th Floor,
1557 Hollis
HALIFAX — (902) 426-2118

New Brunswick
Terminal Plaza Bldg.
1222 Main Street
MONCTON — (506) 858-2028

Prince Edward Island
(see above)

Quebec
1141, Route de l'Eglise
5e etage
Ste-Foy G1V 3W5
QUEBEC — (418) 694-3831

P.O. Box 335
550 Bonaventure
Room 205A
TROIS-RIVIERES — (819) 375-4846

Trust Royal Building,
Room 500,
25 Wellington Street North
SHERBROOKE — (819) 565-4772

Quebec
10 80 Beaver Hall Hill,
Room 2101
MONTREAL — (514) 283-5689

130 Slater Street,
Room 1129,
Ottawa, Ontario
HULL — (613) 996-5977

P.O. Box 395,
Room 3,
243 Murdock Street,
Noranda
ROUYN-NORANDA — (819) 762-4512

Ontario
130 Slater Street,
Room 1129
OTTAWA — (613) 996-5977

55 St. Clair Avenue, E.,
Room 818
TORONTO — (416) 966-6554

Suite 504,
150 Main Street West
HAMILTON — (416) 523-2355

Federal Building, Room 346,
19 Lisgar Street South
SUDBURY — (705) 673-1121

Ontario
Postian Bulding,
Secondr Floor,
395 Dundas Street
LONDON — (409) 679-4335

Federal Bldg. Room 213,
33 Court South,
Postal Station "P"
THUNDER BAY — (807) 345-1451

Manitoba
401 Federal Bldg.,
269 Main Street
WINNIPEG — (204) 985-3601

Saskatchewan
1867 Hamilton,
10th Floor
REGINA — (306) 525-6155

Alberta
Sir Alexander McKenzie Bldg.,
Room 428,
9828 - 104 Avenue
EDMONTON — (403) 425-6730

North West Teritories
(same as Vancouver, B.C. address)

British Columbia
Suite 201,
1271 Howe Street
VANCOUVER — (604) 544-3753

SECRETARY OF STATE **SECRETARIAT d'ETAT**

柔肌峠

山岡荘八

（五三）

『仮りにひとたび上様お胤を宿されたご女性、いかにわが身に賜われればとて、これに平然と手を触れられる彌太郎ではございませぬ。生まれた子は、上様おんため、もったいないとは存じながら、嫡子としても、その寧御までそのよゝなことの出来る彌太郎では……この事、小谷の方は、よくご存じでいらせられまする』

『ふーむ。五の丸しかとそうか』

『はい。出羽守さまお言葉に違いつわりはございませぬ』

『そうか。では、その安輝とか申すはすでに五歳に相成っているわけか』

『はい。実はこれも、上様近ごろのお嘆きぶりがなくば、生涯お耳に入れずにおく気でござりました。なれど……お血筋少なく、ついにご無解、見るに見かねてお打ちあけ申上げました』

『そうか……そうであったか……』

『つきましては、表だってのご対面はともかく、わが屋敷へ気散じのためお成りなされて、染子さまにもお言葉下されば、どのようにお喜びなさるかと、小谷の方にご相談、おすすめ申上げましたが、こんどの趣向の真意にござりまする』

『そうか』

と、綱吉の眼は急にキラキラと輝きだした。

『予に五つの子があったか……いや彌太郎、そちならば、みな尤もと頷ずける。そちと予はただ　君臣ではなかった。学問の上では師弟、情の上では兄弟。いやそちならば、予の子を孕んでいたと知ったら手はふれまい。疑うたは予の狭量許せよ彌太郎　よいよい参るであろう。そちの屋敷へ参るほどに、親子対面のこと、それとのう、よく計らえ』

『ご承知下さりまするか。有難う存じまする……』

そして、出羽守が再びみなの呼びこまれた御常御殿から退出すると、小谷の方はそのあとについて出て来た。

『出羽どの、少々話したいことがござりまするゆえ、ちと、わが部屋まで』

出羽守はちらりと、あたりをはばかる顔になったがそのまま小谷ゝ方のあとにつづいた。

故山家安太郎氏 表彰状傳達式

故山家安太郎氏に対する大日本農会総裁高松宮殿下よりの表彰状と有功章が届いたので四月十五日(日)午後五時半、日系文化会館で山口総領事から傳達、式後ニッポニア・ホーム理事会主催で食事を共にしながら故人の功績を追憶する。山家氏を知っている人々多数の参会が切望されているが準備の都合上、出席できる人は四月七日までに上出、平松、清水ヒデ諸氏其他ホームの理事まで知らして貰いたいと願っている。

第十回生花ショー

—ト市日系文化会館で—

トロント支部池坊華道会では遥々京都から

家元　池坊専永宗匠を迎え

左記の通り第十回生花展を催しますので奮ってご来観下さいますようご案内申し上げます。

△日時　四月八日(日)午後一時から六時まで

△場所　日系文化会館

△入場料　二弗

△プログラム　午後一時四十五分生花儀式。二時半及び四時半に家元宗匠の実演。

池坊華道会トロント支部

ト市金光教會

来る四月一日(日)午後二時から月次祭を奉仕。なお同十五日(日)午後二時から月並合同霊祭を奉仕致します。皆様万障お繰合せの上御参拝下さい。

金光教トロント教会
243 Rhodes Avenue
Toronto, Ont.
Phone 463-1960

花まつり!!

—トロント佛教会—

桜花待つ佳き日、釈尊のご誕生日を記念してトロント佛教会では、左記のとおり『花まつり』を催します。多数ご参集下さい。

△四月七日(土)午後三時。ファミリー・ボーリング(於・ダファリン・プラザ・ボーリング場)
午後五時半　夕食会(於・佛教会)
午後七時半　演藝会(於・佛教會)

△四月八日(日)ブレージ・サンデー
灌佛会法要
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午後二時　ご満座

誕生佛へ、あま茶をそそぎ、み佛の教いのみ手に感謝をささげましょう。なお當日は、ブレージ・サンデーとして、ブレージの便宜がはかられます。

トロント佛教会
918 Bathurst St. Tor. 4.
Phone 534-4302

ト七年の經驗が皆様にご満足をお約束します。(男性ヘアスタイル　調髪)
ジミー狩野
電話でご予約をお忘れなく。
JIMMY KANO, THE RAZOR'S EDGE,
154 CUMBERLAND STREET,
TORONTO, ONT.　PHONE 964-2323

生すし

生すし(最低三人前)の出張料理いたします。材料持ち込み・何卒ご利用下さい。(トロント)
たこ八
Phone 533-0636

トロント佛教會

四月一日(日)
午前十時半　日曜學校
午前十一時　朝の禮拝
午后二時　祥月法要

Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst Street
電話　五三四—四三〇二

聖アンドリュー聖公會

電話六五四—五六五七
四月一日(日)大齋節第四主日
午前十一時半　聖餐式
説教「霊的満腹感」今井司祭
〇教会学校　午前十一時半
第一回墓参、ヨーク・ハイランド、スカボロ、二墓地。

日系人合同教會

ドーバーコート街七〇一
四月一日(日)レント第四サンデー　禮拝　午前十一時半
説教「不離着点」堀越牧師
故日高タメ姉記念会午後一時半
△四月六日(金)午後八時　婦人會例會　山口總領事講話
△十一の組会四月七日(土)午後二時於藤田姉宅
△三の組會午後七時半於山崎フキエ姉宅

日系セブンスデー・アドベンチスト教会

安息日學校聖書研究會(土)午前九時半
安息日禮拝(土)午前十一時
祈禱会(水)午后七時半
牧師　阿嘉廣英
連絡先　七六二—〇五七二
二八四—一七二二
トロント市キーティマー街十九

サンコー商店

日本品のショッピングなら
サンコー商店で(水野)
駐車場あります。
新着レコード及びテープ入荷。
221 Spadina Ave., Toronto — 862-1082

トロント日蓮佛教會

毎月第一日曜日　午後二時。
バジョー街五
5 Badgerow Ave. Toronto 252, Ont. Phone 463-8263
電話四六三—八二六三

屋根修理一切

住宅のルーフィング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事のご用命に應じます。オ州内、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。
(カナダ屋根業協会々員)
經營　西島俊雄
[illegible] Ltd. Phone 461-5374 / 533-4839

トロント天理教祭日

毎月第一日曜日午後二時から催します。一般のお方のご参拝を歓迎致します。
カナダ教會
會長　大倉トミ
180 Greenfield Ave., Toronto 359, Ont. Phone 267-9791

辯護士　大家一夫

(クインズ・カウンシル)
ト市カールトン街二　ルーム一八〇五
電話　三六六—六三八八
自宅二九三—四二八一

辯護士　鬼塚敏三

クインズ・カウンシル
事務所　ト市ユニバーシチー街四二五　六一五号室
電話三六三—五〇〇二
自宅四九三—二四五七
▲一切の法律事務にあうじますから御相談下さい。

Japanese Restaurant "MICHI"
328 Queen St. West,
Toronto — Tel. 863-9519

日本料理 みち
營業時間—毎日正午より夜十時
ト市西クイン街三二八
(スパダイナ街から東半ブロック)
電話八六三—九五一

おいしい中華料理
ていねいなサービスで召し上って下さい。
(ゴールデン・ドラゴン)
金龍酒家
電話　三六八—二四七
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY, 131-A Dundas Street West, Toronto

花
PHONE 425-2122
ハナ一切の御用命は
親切・勉強の
シャロン花屋

パラマウントギフト・ショップ
〇日本食品一切
鮮度及び生鮮もいたします。
ト市ダンフォース七三三
電話店四六三—三三四
家四六九—〇二

花 ご注文
ハイランド花屋
店主　ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-1464

●日本行切符　販賣代理
ビーアンドオー・ラ
プレジデント・ライ
●保険—火災、自動車、病傷、海上、盗難
内田商
晩市西メーン街三
電話六八四—二七

09) 679-4335
37) 345-1451
04) 985-3601
06) 525-6155
403) 425-6730
ess)
604) 544-5753

ニッポニア・ホーム

内部改善を計畫

參觀老人の假泊もアレンジ

【オ州ビームスビル】ニッポニア・ホームの年次總會がこのほど同ホームで行なわれ、上田數夫氏が理事長に再選、幹事は佐矢ミツ氏、會計は宮内ジョー氏、連絡委員會は委員長の他 古屋牧師、平松、河合、永延、清水、隅本、井上諸氏によって構成された。

會計報告によると昨年度の同ホーム運營面で少しの赤字を出した 寄付による ホーム庭園の改善が計畫され、また日光浴室の増築が考慮されている。昨年新らしいグリンハウスが建設された。

在寮者による手藝品の賣り上げは使用材料費を十分にカバーした上に余剰金があり、娯樂面に向けられた また一人の在寮者の遺言で體操用自轉車が購入されて室内体操に重寶がられている

同ホームの宮内主任は過去一年間の出來事について詳細を報告、オ州シニア市民週には同ホームはオープン・ハウスとし、とくに二世たちの參觀をすすめ、同伴する兩親（父又は母）を一日そこでゆっくり楽しませ、空室があれば一、二日ホームに休養させて、ふんいきを味わせるというアレ

[illegible]詳細は宮内主任に問い合わすこと。

ビーシー州兒童 無料で虫歯治療

【ビクトリア】ビーシー州新民主黨政府は州デンタル・ケア計畫の前提として、州内十二歳以下に無料予防歯科ケアを實施する計畫と今期發表した コッタ保健相は『州内兒童の無料チェックアップ、クリーン、レントゲンなど歯の予防治療案を年内に閣議の承認をうけ來年から實施の予定』といつている。

ト市郊外 キヤノン社を新設

御手洗社長が百五十人を招待

【トロント】キヤノン光學及びビジネス・マシン・カナダ會社がオ州ミシサガ町（空港近く）に新オフィスを開設、その披露パーティが、キヤノン・カメラ會社々長御手洗毅博士（七二）と カナダ新会社々長瀧川誠一氏により二十一日夜、ト市郊外のシエラトン ホテルにて 約百五十人の客を招いて盛大に催された。

御手洗社長（みたらい）がキヤノン・カメラ社のカナダ進出について挨拶したが、過去七年間カナダでの同社製品はベル・アンド・ハウエル社により販路が開拓されていたのが、親の手に子供が戻ったわけだと述べ、「エキスポ六七年にトロントを訪問して以來、この大都會の立派な變りようと活發さに一驚させられ、市民男女の血色のよいのをみて、『なるほど發展するわけだ』と健康食の權威者はするどくみてとつた。

山口總領事、ミシサガ町長 州通商省次官らがそれぞれ祝辞を述べ、カメラ業者協会から御手洗社長にエスキモー彫刻が贈られた。

日本學生の就勞拒否

バンフ・ホテルの臨時働きに

【バンフ】當地バンフ・スプリングス・ホテル（シーピー經營）の人事支配人リンゼー・ジオフレー氏は、キャルガリーのマンパワー・センター主任フオサイス氏が、今夏六週間同ホテルに臨時働きしたいと要請してきた日本の學生六十人の勞働査證を拒否したという發表について今週語った。

同ホテルにはいま五十六人を採用する仕事口があるため、日本の學生團を働かせようとしたものだが、バンフ市内だけでも約一百人の學生が求職中であることから、日本學生の勞働査證を拒否したことになつたわけとしている。

求 [illegible]のオペレーター[illegible]名。職場では日英兩語を話します。當方で訓練します。デキシーロードとダンダス（ミシサガ）面接の予約は電話六二五－三三三三

求 近代的バンガローに住み込みのハウスキーパー。素晴らしい條件。電話九二二－七七二六（トロント）

求 ガーデナー及びヘルパー數名。電話四二一－二九四七（トロント）高島

求 ガーデナー・ヘルプ二、三名。電話五三三－七六五一（前原）

求 ガーデナー・ヘルパー至急入用。電話二四一－四一〇三（的場）

求 ガーデナース・ヘルパー二名。電話六五四－一二二二（トロント）

求 ガーデナー・ヘルパー 電話二五一－一四三七（川口）

人員募集

第二レストランを四月上旬開店にさいし人員を募集いたします。委細は電話八六三－九五一九（みちレストラン）

ウエアハウス スペースあり

廣さ五千平方呎まで。詳細は下記にお問合せ下さい。

NITTO WAREHOUSING
90 NUGGET AVENUE,
AGINCOURT, ONT.
PHONE 291-2947

SOUND OF CANADA TECHNOLOGY FROM JAPAN
本格的
HI-FI, 4 CHANNELS
ステレオ店を近日中に開店いたします。
株式会社 ヤマト

the yamato
株式会社 ヤマト

トロント日系信用組合
定期總会と夕食会
四月一日（日）午後三時
西ダンダス街四六〇の日光ガーデン
報告と協議に續いて五時から夕食会
会員各位のご出席を切望いたします。

IMPOTRERS — DISTRIBUTORS
SHIMIZU INDUSTRIES LTD.
Mail Address: P.O. Box 5569, Vancouver 12, B.C.
344 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
(606)-687-5445 or 687-5016

○特約 □ヤマサ醬油 □寶みりん □ナショナル電氣釜 □サッポロ一番 □サロンパス □カルピス
Yamasa Shoyu
○東鳩クッキー ○はなまるき味噌 ○ジャパンローズ米 ○丸清あられ各種 ○ジ[illegible]スフォーチュンクッキー ○ジミー乾うどん・チャーメン
Tohato
▲お料理屋さん特用の業務用 □東丸うす口醬油一斗罐 □しらたき大罐 □たけのこ大罐 □竹・木の割ばし □冷凍さしみ『いか』『まぐろ』
□ヤマサ醬油一斗罐 □寶みりん大びん □酢大びん □白・赤味噌四斤 四斤 □天ぷら粉四斤
▲食料品・冷凍品・雜貨・雜誌の御注文はお問合せ御しコレクトコールで御申越し下さい。
Rice Cooker National
みりん
清水インダストリー（清水俊雄）

＝旅行センター御案内＝
歐州觀光團員募集
◎ヨーロッパ觀光、五月十五日－六月七日 バンクーバー、キャルガリ、エドモントン各地より、日系人のため特別觀光團、早めにお申込み下さい。
◎訪日グループ觀光團 短長色々そろえております。月一度の出發がありますので當社までお問合わせ下さい。詳細お知らせいたします。
タイムス スクエア 旅行センター
TIMES SQUARE TRAVEL CENTRE LTD.
872 No. 3 Road Richmond B.C.
Telephone (604) 273-5666
THE PLACE TO START YOUR HAPPY HOLIDAY

貿易会社 古屋 交通社
TEL: 366-5451 460 DUNDAS ST. WEST TORONTO TEL: 363-0655

…フルヤ旅行案内…
▲三月三十日 早春のヨーロッ[illegible]
▲四月十日 春の日本觀光
▲五月廿六日 サンフランシス[illegible]ぐり
▲五月廿七日 ケベック市めぐ[illegible]
▲六月廿三日 東部カナダ、[illegible]タイム
▲六月廿八日 夏の日本觀光
▲八月上旬 カルフォニアめ[illegible]

天下一品 國寶 醬油 國寶 米

△『國寶』『ぼたん』と『はな』人氣米がととのいました。
△寒い冬は古屋のスキヤキ・シャブ肉をぜひお楽しみ下さ[illegible]
△一月ラッキー賞入賞者 永松様 森元様 中浜晃様 ワング様
毎度ご來店ありがとうございます。
皆さまの店『古屋』

Nikko はな 日光 sukiyaki
japanese restaurant/tavern
各種パーティ
營業時間 月－金曜日 正午から十二時迄 土曜日 同時から十二時迄 日曜日 同時から十時迄

"大人と子供" 共存の日本文化

（下）

鶴田欣也

日本に映写機が初めて輸入され、映画会が催された時、日本人の観客は画面と映写機を交互に眺めて感嘆していたという。これもカラクリへの興味であり、プロセス参加の意欲だと思う。歌舞伎の「ひきぬき」や廻り舞台を幕も閉めずに観客に見せながら回転させるのもその一種かもしれない。

もう一つの特徴は全体から部分をひきぬいて、部分をそのまま楽しんでしまうということである。昨年秋日本ペンクラブの主催になる日本文化研究国際会議に参加させていただいたが、京都滞在の四日間、またとない機会なので、毎朝和食を注文した。和食と洋食の違いぐらい承知していたつもりであったが、同じ料理屋の同じ朝の定食を四回も食べて妙なことに気がついた。四角のお盆に乗ってくる容器の数が実に多いのである。全部で八個ほどあった。七百円の朝食だから、カナダだとごく普通のものであって、大きなプレート一つにソーセージ、エッグなど全部乗つかってくる可能性は強い。しかしこの和食の場合、八個の容れ物の色、形、サイズなど皆異なり、その上、中にはフタのついているものさえいくつかある。すなわち、一つの盆の上にあって一つの全体をなし乍らも、一つ一つの容

界になって いるのである。

これは文楽で義太夫と三味線が一つの容器（向って右の突出た小舞台）の世界になっているのと似てはいないだろうか。これだけをとり出して楽しむ人達もいて「文楽とは聞くもの」などというのである。それは能楽堂にきて謡本だけに夢中になっている人も、その点あまり変りがなさそうである。文楽も歌舞伎も通し狂言はむしろ異例で、さわりの部分を集めての番組が通例であるが、それも部分をそのまま楽しむということにつながる。

カラクリに対する興味、部分への集中というのは大人というよりも子供の特徴である。西欧では人形芝居は殆ど子供達のためのものである。文楽のように大人の鑑賞に堪え得る人形芝居を創り上げ、今日まで存続させている日本人は大人と子供をうまく共存させている人種であるといわなければならない。マカーサーは当時、日本人の平均年齢を十二才と評したそうであるが、子供の様な素直（ナイーヴ）さもあるという指摘として受けとれば、それ程的外れの言葉ともいえないと思ったりしたのである。

敬老会盛況

トロント市佛教會

トロント佛教会ノ年中行事である彼岸會と敬老の日は、時ならぬ吹雪であったにもかかわらず、参詣の老若男女にて堂が満ちた。この三月中で、貴寿を迎える会員十四人 記念品を贈呈し、山川総領事の祝辞があった。

余興に日語校生徒の合唱各付属団体よりの選り抜き芸能家の出演でアンコール續出。終ってダーナ会員により作られた色彩豊かな夕食のテーブルを囲み、一般老齢者最高八十九歳をお客として、祝うもの、祝われるもの二百名の和気が一堂に満ちて、生きることの悦びを胸に、七時ごろそれぞれ帰路についた。當日の成功を可能にしたサンガー、ダーナ会員に當事者は感謝している。

人事消息

■死亡

△オ州ウイロデールの宮崎茂氏は二月二十一日ノースヨーク・ゼネラル病院で死去、告別式は二十三日夜ト市日系仏公會で今井司祭により行なわれた。

△スカボロの山下義氏（七〇）は三月十七日プロビダンス病院で死去、二十日に日系ゴスペル教会で高力牧師の下に葬儀を行ない、二十一日ハイランド墓地に埋葬した。

トロント日系文化会

幸運寶くじ

當籤者 三月二十
遠藤ジョン氏（トロ
番号 七四三番
次回寶くじ券少数あります。お早く
下さい。
◉四月十五日「第
◉五月五日「大バ

十四回の特別講演

科學が極度に発達した中で、人間の幸い、悪徳が増加、電気器機で豊かな生活ができる反面、めまぐるしい變化、情報過剰、不安な社会の故に、精神的壓迫と緊張を感じ、心の平安がうばわれる。このままでは氣が狂いそうである。こうした時に聖書の光があなたの心に力を与える！

真の満足のある生活を求める十四回の特別講演会をいたしますので、どうぞ誘ってご出席下さい。

◎一九七三年三月三十一日（土）午後七時半より
土、日、水。

◎トロント日系人セブンスデーアドベンチスト教會 19 Mortimer Ave, Toronto

◎講師 阿嘉廣英牧師（ミシガン州アンドリウス大學、神學エム・エー修得。前日本三育學院神學部講師）

演題 三月三十一日『アラブ・イスラエル紛争は終るか』四月一日『宗教は年寄りの慰め事ではない』

Peking-Manchurian Style
Chinese Restaurant
'GYOZA KAIKAN'
1068 Queen St. W. Toronto
Take out order-531-4123

開店お知らせ

トロント市唯一の日系人による中華料理店

ギョウザ会館

今回上記の場所に日系人向きの純北京満州風の中華食堂を開店いたしましたので宜敷くお引立て下さい。

！男女従業員を募集中！

（宴会予約申込 四月二日以降）

ONTARIO
PROVINCE OF OPPORTUNITY

Government Information

不動産税増額を埋め合わせする補助金の増額

オンタリオ州政府は 州内の市町村税納税者の教育費の重荷を軽減するために州からの援助金増額を発表しました。

政府の小中學校への教育費負擔は五八%から六〇%にふえ，これで地方税率は据えおかれ，教育費を得るための不動産税増額が抑えられることを政府は指摘しています。

この新計畫は一九七三年一般補助金規則としてオンタリオ州各學務委員會にトーマス・エル・ウェルズ教育相から送られた中に折り込まれています。

ここで政府が強調したいのは地方學校予算の年ごとの増大を妥當な水準に制限している州の支出限度制がそのまま継續するということです。この新補助金なしでは支出限度制にもかかわらずほとんどの學務委員會は今年不動産税増額とせざるを得なかった筈です。

政府では州支出の増加で不動産税増額も僅かに抑えられると見ています。

州政府の地方教育費への援助は昨年よりも九千二百万ドル増加します。

新補助金規則では，また不動産所有者の均等課税評價が半ミル以上増加することを補助金規則で保護しています。州補助金の増加は政府の綜合的目的である市町村税の重荷を地方の不動産所有者から轉ずることの一部として設けられています。

支出限度制により各學務委員會は冗費節約をしなければならないであろうが學生に質の高いプログラムを提供するだけの財源は保持できるでしょう。

THE HON. WILLIAM DAVIS

カナダのインカム・タキス
について
知っているべきこと

カナダでは，所得税（インカム・タキス）は在住が基本となつており，市民權にはかかわりはありません。カナダ在住者は，彼等がうけるすべての収入，たとえカナダ外からの収入があつても，それらをふくめて申告することです。もしあなたのインカムが賃金または給料であれば，あなたの雇主はインカム・タキスを差し引いてあるはずです。雇主は二月末日までにあなたの稼ぎ高と，タキスを差し引いた額を示したT4スリップを手渡しすべきであります。

この渡されたT4スリップの寫し一枚をインカム・タキス申告に添布することです。もしあなたが數人の雇主を年間に持つておれば それぞれのT4スリップを申告にさいし添布することです。

大体のカナダ在住納税者はタキス書式をメールで受け取ることになつています。それには納税者の氏名，住所，社会保険番号が印刷されています。

新移住者は最初の所得税申告書式を郵便局から入手すべきであります。その書式に同封されている説明書には大体の質問に答えを與えています。それでもなお不審の点があれば，最寄りの税務事務所でアドバイスとインフォメーションを無料で得られます。その事務所の住所と電話番号は説明書に記入されています。

郊外住いの人は電話で交換手を呼び出し，ZE 0400 を求めて下さい。無料です。

税務署局では，各国の言葉を話します。それともあなたの友人に通譯して貰つても差し支えありません。

National Revenu

ニューカナディアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W.
Toronto 133, Ont.
Phone 365-5…
Second class mail registration number 03…

毎週火・金二回発行
購読料金 半年五弗 一年九弗(前払)
カナダ・トロント市
ニューカナディアン

食料物價の高騰原因

販賣網の大儲け

農家に入るのは僅少の報酬

〔オタワ〕食料品の値段が農家の手から離れて消費者の手に渡るまでに三倍も上ることが下院物價調査委員会で明らかにされた。アルバータ州代表は『消費者は食品の價格のみならずそれに付加される色々なサービスを買わされている』と述べた。

同州農業組合代表は、小賣値が一パウンド六十仙のターキーの出荷値がわずか三仙であるとして、物價値上げが農家の責任ではないことは明らかであると述べた。またチキンの場合、價格の四六%は處理業者や輸送業者にとられ、資材供給会社などに四二・五%とられ、農家は一一・五%が手元に入ってくるのみ、その中から給料と設備費を拂って行かねばならないのが実情だとも説明した。

アルバータ政府はこれに對抗する『スパイ組織』を作り、物價上昇のあらゆる農業を監視するなどの提案をした。また同州では消費者に食品の正しい情報を教え、拂う金額に對して最高の滋養を得られる賢いショッピングを普及させることも大切だとしている。

シャープ語る

【トロント】シャープ外相は先週ロイヤル・ヨーク・ホテルで開かれたエンパイヤ・クラブ晝食會で、ヴィエトナム休戦監視委員會問題について『ヴィエトナムでのカナダの役割は正當なものと考えているが、監視チーム引揚げも場合によっては有り得る』と語った。

對加入超ひどい

米大統領が調整必要と報告

〔ワシントン〕日本に次ぐ米国の貿易相手国カナダは昨年對米出超二十億五千ドルが示す通り、米国がカナダの石油およびその他資材に依存する度合がますます増大していることを認めないわけにはいかないとニクソン米大統領が『国際経済報告』を議会に送った。

カナダの對米出超二十億五千万弗という數字について、オタワ筋では、わずか十億五千万弗が正確に近い數字だとしており、米大統領が報告に盛った數字は誇張だと指摘している。

またニクソン大統領の最高経済アドバイザーは大統領は對カナダとの貿易尻をできるだけ有利にする措置をとるまで、カナダ自体が幾分でも譲歩することが望ましいともらしている。

ニクソン大統領はカナダが国内失業者の多いことを口実に、カナダに有利な希望条件を持ち出し、在米会社がカナダに移り込んで製造することをすすめるなど對米経済協調に欠けている点を強く批判した。

田中首相の訪英

今夏でも結構と英當局が歓迎

〔ロンドン〕英外務省筋は先週、田中首相がソ連をふくめた歐州を最優先に外遊を計画しているとの報道を歓迎し、ソ連訪問とのかね合いで懸案の英国訪問が今秋より若干早まり、たとえば七月ごろになっても別に英国側に大きな支障にならないとの見解を表明した。

同筋によれば、歐州、米国、日本という自由主義世界三極の積極的協調を提唱する英国政府は、先にも通貨外交等において日本と歐米諸国の意思の疎通が必ずしも円滑でなく、これが日本の孤立化を深める結果になることを強く懸念しており、田中首相訪英のチャンスをとらえて通商通貨等の諸問題について突っ込んだ意見交換を行ない、不必要なまさつや誤解を取り除きたい考えである。〔時事〕

氣球船時代に戻ると

米専門家が得点指摘

【ワシントン】乗客收容量八百人、時速百七十五マイル、建造費約四百万弗の氣球船が將来、航空運輸の女王になろうと宇宙専門家カート・ステセリング氏が先週末、米國防運輸協會で演説した。

同氏にいわせると、この氣球船には舞踏場、大食堂、日光浴室などの設備のほか數千ポンドの荷物が搭載されることになるが『幻想と一蹴してはいけない』と警告した。

氣球船の早期時代には引[illegible]れ、有名なヒンデンブルグ號が一九三七年全焼したことで空中船が不人氣になったのは不當であるとこの專門家はいう。

化學作用のないヘリューム・ガスを水素と取り替えることで、引火、爆發の心配がなくなり、ゆったりと空中旅行ができる時代が來るに違いなかろうという。

日曜營業

オ州で問題化

【トロント】すべての小賣店が日曜もオープンするようになれば、物價値上りが生じるという報告が先週オンタリオ州の日曜小賣調査委員會から提出された。

この報告によると、州内の小賣店全部に日曜販賣を許されると、サービスは低下し、生活の質も悪くなるという。アメリカの『週七日オープン』が行なわれている地域を同委員会は研究したが、競争の激しさが狂いじみた状態となり、一日二十四時間、週七日の休みなし開店をする店まで出て、メインテナンス、清潔さ、衛生の低下が見られた。

現在オ州には小さな獨立店だけに日曜營業を許しているが、もし全部の小賣店にそれを許すと、單價の上昇と利益の低下から、物價の上昇が見られるだろうと同委員会は警告している。

自動車生産で日本社三、四位

【ワシントン時事】自動車に關する米国の權威ある統計調査機關『ウォールド・オートモチブ』が先週明らかにした昨年の世界自動車メーカー生産番付けによると、第一位米ゼネラル・モーターズ(五七四万台)、第二位同フォード(三二九万台)に次いで、日本のトヨタ自[illegible]万台)にランクされている。東洋工業は十四位となっている。

米軍は居殘る

捕虜釋放

【フロリダ州キイ・ビスケイン】ニクソン米大統領は去る日曜、ラオスに抑留されている九名の米軍人捕虜の釋放が保証されるまで米軍(約六千)がベトナムに残留するよう命令した。この米軍人捕虜のほか、カナダ宣教師ロイド・オベル師(昨年十月つかまる)も同時釋放することを米大統領は要請した。

【サイゴン】當地北方で共産軍に包圍されていたラッチ・ベップ基地は約一千の南ベトナム攻撃隊により先週末解放された。共産軍は同基地を約二週間にわたって包圍していた。同基地よりの情報によると、事態平穏で共産軍は後退した。國際監視委員團はヘリコプターで[illegible]を視察することになっている。

有色人は下級船員のみ

人種差別と鋭どく非難

【晩市】シーヒーとマクミラン・ブローデル社の深海船で『ひどい人種差別』が行なわれていると新民主黨のニール代議士が先週來非難した。

同氏によると、両社は自社船の上級船員はすべて白人で固め、有色人は船員としてしか働けず、しかも船籍をカナダにしないため、カナダ船舶法の制限をうけず、非カナダ人を月三十弗から百弗の低給料でやとっているという。

『両社は人種差別をしているのみならず、カナダ人の仕事をうばっている』と同氏は述べ、カナダ船舶法でこれを制限する改正案を個人案として上程する意志をあらわした。これが可決されれば七千人から八千人に新しい仕事を與えることになるという。

また両社の使用船はいずれも日本でつくられていることで、カナダ造船從業者の仕事が奪われていると議員は非難した。

安いドル

日系驚く

東京で両替えして

【東京】外國為替市場が約二週間ぶりに再開され、注目の円とドルの新しい力關係は、ドル切り下げ前の一ドル＝三百八円に比べ、やはり一七・一%と大幅に円高な二百六十三円でスタート。ドルをふところに、…

東京・銀座の…
ク」では、京都…
観光生團八百年祭…
りするため、カナ…
人一、二○○百四…
遅く到着、この…
にドルを円に替…
のホテルの交換…
五十五円三十八…
窓口は『オー・…
、驚きの聲でい…
口々に『九年…
オンピックのと…
十銭だった』『…
前の大阪万国博の…
え三百六十円だっ…
び、久しぶりに…
円の『過大化』に…
った。

賠償

水俣病 中毒

【熊本】三年九カ…
った熊本地裁水俣…
十日熊本地裁で…
いわたされ、四大…
者と一千人以上の…
患者を出したのは…
式會社の責任であ…
告の主張を全面的…
は水俣病の汚染…
ととったための…
百万ドル(十億円…
を命じた。
なおチッソの…
判決に先だって…
どう出ても会社…
訴しないし、患…
に解決を図るた…
現地水俣に飛…
び、要望を充分…
治療費について…
つもりだ』と上…
とを明らかにし…